www.wiescipodlaskie.pl/internetowewiesci

Wieści PODLASKIE

* Białowieża * Bielsk Podlaski * Boćki * Brańsk * Czeremcha * Czyże * Dubicze Cerkiewne * Dziadkowice * Grodzisk * Hajnówka * Juchnowiec Kościelny * Kleszczele * Milejczyce * Narew * Narewka * Orla * Rudka * Wyszki * Zabłudów

dwutygodnik bezpłatny

ukazuje się od 1999 roku

Rok XVI, Nr 18 (269) 16-30.09.2014 r.

POŻYCZKA
Nawet w 24 godziny!
do 25 000 zł szybko i uczciwie
801 700 123*
* całkowita opłata za rozmowę to 0,35 zł brutto
www.proficredit.pl
PROFI CREDIT
Twoje pieniądze

To już 15 lat

We wrześniu 1999 roku ukazał się numer zerowy Wieści Podlaskich.

Wszystkim naszym Czytelnikom, którzy o tym pamiętali i nadesłali nam z tej okazji życzenia serdecznie dziękujemy. *Zespół redakcyjny Wieści*

BIAŁORUSKI FESTYN LUDOWY W BIELSKU PODLASKIM

W dniu 7.09.2014 r. w godz. 14.00-18.00 bielski amfiteatr przy ulicy Poniatowskiego był miejscem wielkiego święta piosenki białoruskiej (jak najbardziej zgodnie z napisem na scenie „Świata białuruskaj peśni"). Tradycyjnie, jak co roku, pod koniec lata Zarząd Główny Białoruskiego Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego funduje rzeszom mieszkańców Bielska Podlaskiego potężną ilość atrakcji organizując Białoruski Festyn Ludowy. Ludność białoruska zamieszkująca na wschodnich terenach Polski nie ma najmniejszej szansy przeżycia tych artystycznych wrażeń będąc na innych imprezach białoruskojęzycznych organizowanych przez innych organizatorów popieranych i finansowanych przez samorządy lokalne występujące często pod szyldem BTSK, a w istocie dążących do unicestwienia tej jakże znanej, chwalebnej organizacji społeczno-kulturalnej.

Wszystko, co mogliśmy za-

Cd. str. 4

14 września 2014 r. w miejscowości Ryboły leżącej przy trasie Białystok- Bielsk Podlaski odbyły się tradycyjne Białoruskie Dożynki. Rozpoczęły się o godz. 9.00 Liturgią Świętą w cerkwi prawosławnej pw. św.św. Kosmy i Damiana, której przewodniczył ks. Konstanty Bondaruk. Msza św. dożynkowo - dziękczynna odbyła się o godz. 10.00 pod Krzyżami w kol. Ryboły sprawowana przez ks. Jarosława Kużmickiego. Podczas obu uroczystości religijnych dziękowano za tegoroczne plony i poświęcono pszenne chleby. Wszyscy uczestniczący w tych uroczystościach mogli skosztować wypieku z tegorocznej mąki. Po zakończeniu Mszy św. pod Krzyżami wierni obu obrządków połączyli się w ekumenicznej procesji wokół cerkwi. Po czym zespoły artystyczne w pięknych białoruskich strojach z wieńcami dożynkowymi, zaproszeni goście, włodarze gminy, duchowni i mieszkańcy przeszli w barwnym pochodzie pod scenę usytuowaną przy Muzeum Kultury Materialnej „Ojcowizna. Tu w samo południe powitano wszystkich uczestników dalszej części dożynek.

Cd. str. 2

ALIOR BANK

WEŹ TANI KREDYT HIPOTECZNY!

Przy zakupie nieruchomości jej fundamentem jest korzystne finansowanie. Biorąc kredyt hipoteczny w Alior Banku, możesz liczyć na:

- **niską marżę – od 1,5%,**
- **0% prowizji,**
- okres kredytowania – do 30 lat,
- możliwość zawieszenia spłaty kapitału do 6 miesięcy w roku (łącznie nawet na 5 lat),
- wybór walut: PLN, EUR, USD, CHF, GBP.

Kredyt hipoteczny w Alior Banku możesz przeznaczyć nie tylko na zakup mieszkania. Środkami uzyskanymi z kredytu możesz sfinansować również:

- wykończenie, remont lub adaptację nieruchomości,
- zakup działki i budowę domu jednorodzinnego,
- zakup lub budowę domu letniskowego całorocznego,
- odzyskanie nakładów finansowych poniesionych w ciągu ostatnich dwóch lat na cel mieszkaniowy,
- konsolidację zobowiązań,
- dowolny cel konsumpcyjny.

Program „Mieszkanie dla Młodych"

Zapytaj Bankiera o kredyt hipoteczny w ramach rządowego programu „Mieszkanie dla Młodych".
Możesz uzyskać:

- dofinansowanie wkładu własnego (do 10% dla małżeństw oraz do 15% dla singli i rodzin z dzieckiem),
- dodatkowe wsparcie finansowe w formie spłaty części kredytu.

Szczegóły w placówkach, na stronie **www.aliorbank.pl** i pod numerem **19 502**. Zapraszamy!

17-200 Hajnówka
Ks. Wierobieja 3
534830081

Brak prowizji za udzielenie kredytu i marża od 1,50% dotyczą kredytów poniżej 1 mln PLN z dodatkowym zabezpieczeniem kredytu w postaci cesji praw z polisy ubezpieczenia na życie. Kredyty indeksowane walutami EUR/USD/CHF/GBP dostępne są dla Klientów osiągających dochody w danej walucie. Ostateczne warunki kredytowania zależą od wiarygodności kredytowej Klienta.
Alior Bank Spółka Akcyjna, ul. Łopuszańska 38D, 02-232 Warszawa, Sąd Rejonowy dla miasta st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy, KRS: 0000305178, REGON: 141387142, NIP: 1070010731, kapitał zakładowy: 699 412 610 zł (opłacony w całości). Informacja handlowa wg stanu na 16.06.2014 r.

PGB Inwestycje

OGŁOSZENIE

PGB Inwestycje Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie (02-683 Warszawa, ul. Gotarda 9) podejmie współpracę **z producentami rolnymi oraz zakładami przetwórstwa rolno-spożywczego** w zakresie odbioru i zakupu surowców do trzech biogazowni rolniczych, których realizacja przewidziana jest na lata 2014/2015 w gminach Poświętne, Bielsk Podlaski i Dubicze Cerkiewne.

Spółka zainteresowana jest kontraktacją zielonki, kiszonki roślin energetycznych (kukurydzy, trawy, żyta i innych), nawozów naturalnych z hodowli zwierząt gospodarskich (gnojowicy, obornika, pomiotu kurzego), produktów ubocznych oraz pozostałości poprodukcyjnych z przetwórstwa rolno-spożywczego.

Oferujemy stałą, stabilną i długoletnią współpracę na dogodnych warunkach z możliwością podjęcia kontraktacji biomasy od zaraz i odbiorem od III kwartału 2015 roku. Istnieje możliwość współpracy z naszą spółką także w zakresie pozyskania masy nawozowej do nawożenia pól uprawnych. Osoby prywatne oraz podmioty gospodarcze zainteresowane podjęciem współpracy i uzyskaniem dalszych informacji uprzejmie prosimy o kontakt pod numerem telefonu (22) 548 49 00 lub drogą elektroniczną na adresy e-mail: karolina.harmo@pgbiogaz.pl lub adam.sektas@pgbiogaz.pl.

Reklama tylko u nas
Sprawdź nas. Zadzwoń 85 653 76 51, kom. 531 530 691
Najniższe ceny, największy zasięg

INNOWACYJNA GOSPODARKA
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO

W dniu 24.06.2014 r. Gmina Białowieża podpisała umowę na dofinansowanie projektu pt. „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu w Gminie Białowieża". Projekt jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka 2007-2013, Oś priorytetowa 8. Społeczeństwo Informacyjne – zwiększenie innowacyjności gospodarki, Działanie 8.3.

Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu – e-Inclusion.

Głównym celem projektu jest zapewnienie dostępu do Internetu 100 gospodarstwom domowym wraz z wyposażeniem je w sprzęt komputerowy z oprogramowaniem z terenu Gminy Białowieża, które są zagrożone wykluczeniem cyfrowym z powodu trudnej sytuacji ekonomicznej oraz niepełnosprawności. W ramach działań koordynacyjnych w sprzęt komputerowy zostaną doposażone jednostki podległe Gminie: Zespół Szkolno-Przedszkolny, Białowieski Ośrodek Kultury, Świetlica Wiejska w Budach oraz Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej.

Osoby zainteresowane udziałem w projekcie muszą m.in. spełniać poniższe warunki:

posiadać miejsce zamieszkania/zameldowania na terenie Gminy Białowieża;

nie posiadać komputera oraz dostępu do Internetu;

znajdować się w zasięgu technicznych umożliwiającym podłączenie do Internetu,

złożyć poprawnie wypełnione dokumenty rekrutacyjne;

spełniają jedno z poniższych kryterium:

gospodarstwa domowe spełniające kryterium dochodowe upoważniające do otrzymania wsparcia w ramach systemu pomocy społecznej;

gospodarstwa domowe spełniające kryterium dochodowe upoważniające do otrzymania wsparcia w ramach systemu świadczeń rodzinnych;

dzieci i młodzież ucząca się z rodzin w trudnej sytuacji materialnej i społecznej uprawniającej do uzyskania stypendiów socjalnych;

dzieci i młodzież ucząca się z bardzo dobrymi wynikami w nauce z rodzin gdzie dochód opodatkowany na osobę w rodzinie jest niższy niż ostatni aktualny roczny wskaźnik – „Przeciętny miesięczny dochód rozporządzany na 1 osobę w gospodarstwie domowym" wg. danych GUS;

osoby z grupy 50+, których przeciętny miesięczny dochód na osobę w rodzinie (rodzinie definiowanej zgodnie z art. 3 pkt 16 ustawy z dnia 28 listopada 2003 r. o świadczeniach rodzinnych - Tekst jednolity: Dz. U z 2013 r., poz. 1456) nie przekracza kwoty najniższych gwarantowanych świadczeń emerytalno-rentowych ogłaszanych komunikatem w Monitorze Polskim przez Prezesa ZUS

samotni rodzice

osoby lub dzieci niepełnosprawne ze znacznym lub umiarkowanym stopniem niepełnosprawności;

rodziny zastępcze, rodzinne domy dziecka

FORMULARZ ZGŁOSZENIOWY JEST DOSTEPNY W SEKRETARIACIE URZĘDU GMINY BIAŁOWIEŻA LUB NA STRONIE INTERNETOWEJ www.bialowieza.pl w zakładce „PWC"

DECYDUJE KOLEJNOŚĆ ZGŁOSZEŃ! UDZIAŁ W PROJEKCIE JEST BEZPŁATNY!

„Dotacje na Innowacje" „Inwestujemy w Waszą przyszłość"
Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego
w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka

Dożynki Białoruskie w Rybołach

Cd. ze str. 1

Głos zabrali: Burmistrz Zabłudowa Jacek Lulewicz, dyrektor Białoruskiego Centrum Kultury w Polsce Edward Szwejko i Wiceprzewodniczący BTSK w Białymstoku Bazyli Siegień. Gorące podziękowania skierowali do rolników za trud włożony w uzyskanie tegorocznych plonów. Starostowie dożynek Aneta Andrejuk i Piotr Kozyrski oraz Iwona Maksimiuk i Adam Andrejczuk wręczyli przedstawicielom władz tradycyjne żytnie bochny chleba. Rozpoczęła się część artystyczna, w której udział wzięły zespoły folklorystyczne i wokalno-taneczne z terenu województwa podlaskiego. Wśród wykonawców znaleźli się zespół „Lailand" z Białegostoku, „Reczańka" z Koźlik. Swój dorobek zaprezentowały zespoły z WDK Ryboły – folklorystyczny, „Jaskółki", „Rosy" i duet. Na scenie pojawiła się również młoda artystka z Topolan Natalia Aleksiejuk, wystąpił zespół „AS" i znany zespół folklorystyczny „Cegiełki' z Lewkowa. Gorąco przyjęty został zespół „Prymaki" z Michałowa. Zwieńczeniem części artystycznej był koncert zespołu z zagranicy. Na zaproszenie organizatorów przyjechał ze Słonimia na Białorusi znany zespół „Hrymata". Przy akompaniamencie własnej kapeli zaprezentował wiele pięknych białoruskich pieśni. Kierowniczka zespołu p. Walentyna Szeranawa zakończyła koncert serdecznymi życzeniami skierowanymi do licznie zgromadzonej publiczności. Wspaniała pogoda wspierała organizatorów w przeprowadzeniu tej imprezy. Obejrzeć można było nie tylko koncerty i występy na scenie. Swoje podwoje otwarło także Muzeum Kultury Materialnej w Rybołach udostępniając pokaźne już zbiory dokumentujące miedzy innymi życie wiejskiej społeczności, jej pracę na roli, sprzęty, maszyny, wyposażenie domów, spichrzów czy np. warsztatu tkackiego.

Na placu przy muzeum przygotowano także wystawę płodów rolnych. Znaleźć tam można było największe okazy wyhodowanych w Rybołach warzyw i owoców.

Jednym z celów organizacji tej imprezy jest kultywowanie tradycji związanych z dożynkami. Wyrazem tego był konkurs z nagrodami na najładniejszy wieniec dożynkowy. Niezależne jury oceniło wkład pracy, zachowanie tradycji i wyraz artystyczny przyznając równorzędne nagrody wieńcom z Lewkowa, Koźlik i Ryboł.

Białoruskie Dożynki organizowali: Centrum Kultury Białoruskiej w Polsce, Zarząd Główny Białoruskiego Towarzystwa Społeczno- Kulturalnego w Białymstoku, Miejski Ośrodek Animacji Kultury w Zabłudowie i Wiejski Dom Kultury w Rybołach. Nie zabrakło ludzi dobrej woli , którzy sponsorowali imprezę. Składamy im za to serdeczne podziękowania.

CH

Lipiny

Udany festyn i Święto Ziemniaka

13 września br. Stowarzyszenie „Krynica" i sołtys wsi Lipiny koło Hajnówki zorganizowali festyn związany ze Świętem Ziemniaka. Dopisała pogoda i frekwencja. Na imprezę przybyli nie tylko mieszkańcy Lipin, ale także Dubin, Hajnówki, Lewkowa Nowego, Mochnatego, Postołowa. I warto było!

Podczas koncertu można było posłuchać polskich, białoruskich, ukraińskich i rosyjskich piosenek w wykonaniu utalentowanych muzycznie uczniów z Zespołu Szkół w Dubinach, zespołów artystycznych „Skowronki" i „Harmoń" z gminy Hajnówka oraz „Retro Big" z Hajnówki. Swoje piękne wiersze deklamowała Alina Artemiuk z Lipin.

Organizatorzy przeprowadzili kilka konkursów z nagrodami dla dzieci i dla dorosłych m. in. sadzenie ziemniaków na czas, wyścigi w workach, rzuty ziemniakami do wiadra i podnoszenie 20-kilogramowego worka z ziemniakami na czas.

Uczestnicy imprezy zostali poczęstowani babką ziemniaczaną i pieczonymi ziemniakami. Były stragany z pamiątkami i budki z napojami chłodzącymi i lodami. Można było kupić chleb żytni,

Cd. str. 3

Obchody „Dnia Białej Laski”
Koła Terenowego Polskiego Związku Niewidomych w Hajnówce

Międzynarodowe święto osób niewidomych i słabowidzących, czyli tzw. „Dzień Białej Laski” przypada na jesień każdego roku. Członkowie Koła Terenowego PZN w Hajnówce w bieżącym roku ten szczególny dzień świętowali nieco wcześniej, aby wykorzystać jeszcze ostatnie, ciepłe dni lata. Spotkanie odbyło się 13 września plenerze, w uroczo położonym miejscu – Białowieży i okolicach. Nasza wycieczka rozpoczęła się od spaceru „Szlakiem Dębów Królewskich i Książąt Litewskich” w Starej Białowieży. Przyjemnie: zieleń, zapachy lasu, ptasi akompaniament, pigułka historii Polski i Puszczy Białowieskiej. Na szlaku nasza koleżanka, Ania Popko czytała napisane brajlem tabliczki opisujące poszczególne dęby. Następnie odwiedziliśmy cerkiew pw. św. Mikołaja Cudotwórcy. Niesamowite wrażenie wywarł na wszystkich przepiękny, porcelanowy ikonostas. Są tylko dwa takie na całym świecie. Kolejnym punktem programu było zwiedzanie Muzeum Przyrodniczo - Leśnego Białowieskiego Parku Narodowego.” Już od razu poczułam się jak w puszczy; odgłosy zwierząt, ptaków, wystawy jakby przenosiły w zakątki kniei; zwierzęta na nich zdawały się zapraszać do siebie… Czekała tam na nas miła niespodzianka. Wiele eksponatów można było oglądać dotykając je. Z innymi niewidzącymi obejrzałam np. skórę, którą zgubił wąż, malutką ryjówkę, borsuka, sarenkę, orła, białego gronostaja z czarnym ogonkiem, lisa… a także głębokie wnętrze mrowiska”. Po atrakcjach przyrodniczych odwiedziliśmy kościół rzymskokatolicki pw. św. Teresy od Dzieciątka Jezus z oryginalnymi elementami wyposażenia wnętrza, takimi jak ołtarz główny, stacje drogi krzyżowej, konfesjonał. Po upale dnia dobrze było ochłodzić się w murach świątyni. Następnie nadszedł czas na wspólne biesiadowanie przy ognisku. Dołączyli do nas nasi przyjaciele – członkowie Koła Terenowego Polskiego Związku Niewidomych w Bielsku Podlaskim. Nasze zaproszenie przyjął także Burmistrz Miasta Hajnówka, Jerzy Sirak, który przybył wraz z małżonką. Po krótkim powitaniu wszyscy przystąpili do smacznego poczęstunku. Grał akordeonista, nie zabrakło śpiewów i tańców czy rozmów ze znajomymi. Z okazji tak ważnego święta członkowie hajnowskiego koła otrzymali w prezencie czapeczkę z logiem naszej organizacji, która jednocześnie stanowi dowód na aktywność każdego z nich. W drodze powrotnej do Hajnówki pełni wrażeń i znakomitych nastrojów planowano kolejne spotkanie integracyjne…

Piknik integracyjny z okazji „Dnia Białej Laski” został zrealizowany przy wsparciu finansowym Burmistrza Miasta Hajnówka oraz ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Realizacja przedsięwzięcia miała przede wszystkim za zadanie wsparcie członków stowarzyszenia w procesie aktywizacji i integracji społecznej, zapewnienie im aktywnego, twórczego spędzenia czasu wolnego w ciepłym i życzliwym środowisku.

Tekst: Małgorzata Sokołowska
Foto: Dorota Królikowska, Ewelina Borysowiec, Mikołaj Jankowski

ZAPROSZENIA

Ochotnicza Straż Pożarna w Białowieży zaprasza serdecznie na „IV PUCHAR PREZESA OSP W BIAŁOWIEŻY W PIŁCE NOŻNEJ PIĘCIOOSOBOWEJ DLA JEDNOSTEK PAŃSTWOWEJ I OCHOTNICZEJ STRAŻY POŻARNEJ”. 27 września (sobota) 2014 rok., początek o godz. 9.30

*

„Podlasie w obiektywie” to konkurs, który Muzeum Białoruskie w Hjanówce organizuje po raz 10 ! Wziąć w nim udział udział może każdy- bez względu na wiek, komu Podlasie jest bliskie, kto lubi fotografować i pokazywać swoje prace. Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody ufundowane m.in. przez Burmistrza Miasta Hajnówka. Zgłoszenia do końca września 2014. Szczegółowe informacje na stronie www.muzeumbialoruskie.hajnowka.pl/

Inauguracja roku szkolnego 2014/2015

Wakacje zleciały w okamgnieniu. Przez ostatnie tygodnie sklepowe półki uginały się od artykułów szkolnych. Rodzice kupowali podręczniki, zeszyty, tornistry, piórniki i przybory szkolne. Zakupowy szał sygnalizował, iż rozpoczęcie roku szkolnego zbliża się wielkimi krokami.

Jak to zwykle bywa – niektórzy uczniowie czekali na ponowne spotkanie w szkolnej ławie, inni, ze łzą w oku żegnali wakacyjną labę. Dla rodziców to również koniec wakacji. Przez kolejne dziesięć miesięcy będą co rano „walczyć” ze śpiochami, przeżywać każdą złą ocenę i sprawdzać prace domowe swoich pociech – szczególnie tych najmłodszych.

O godzinie 9:00 we wszystkich szkołach zabrzmiał, pierwszy w tym roku szkolnym, dzwonek. 1 września na szkolnych placach spotkały się dzieci, młodzież, ich rodzice, nauczyciele, dyrekcja szkolna i zaproszeni goście: przedstawiciele Urzędu Miasta Hajnówka, jednostek samorządowych, duchowieństwa, a także policji.

Dyrekcja, jak co roku, poprosiła o poszanowanie dobrego imienia szkoły, o dbanie o sprzęt, sale i teren szkolny. Przedstawiciele policji prosili o rozwagę i zachowanie bezpie-

Cd. str. 4

Przyjacielowi Henrykowi Gryko
Skarbnikowi
Podlaskiego Urzędu Marszałkowskiego
oraz całej **Rodzinie**
z powodu nagłej śmierci
Ukochanej Żony i Mamy

Ś.P.

Danuty

wyrazy głębokiego współczucia
składają:
Wiesław Sokołowski wraz z Rodziną
oraz
Ryszard Świerczewski

Panu **Henrykowki Gryko**
wraz z **Rodziną**
z powodu śmierci
Żony i Mamy
DANUTY
wyrazy szczerego współczucia
składa
zespół redakcji „Wieści Podlaskie”

Udany festyn i Święto Ziemniaka

Cd. ze str. 2

pieczony w wiejskim piecu chlebowym w gospodarstwie agroturystycznym w Suszczym Borku (gmina Narewka). Na ten wyrób był duży popyt.

Na zakończenie festynu odbyła się zabawa taneczna pod gwiazdami. Grał i śpiewał zespół „Retro Big”.

(JC)

BIAŁORUSKI FESTYN LUDOWY W BIELSKU PODLASKIM

Cd. ze str. 1

obserwować na scenie amfiteatru to najwyższej jakość kunszt, artyzm i głęboki szacunek do jako takiej białoruskości. Powierzenie roli konferansjerki festynu Pani Marioli German, członkini zespołu „ART PRONAR" był najcelniejszym strzałem z możliwych. Jej pojawienie się na scenie, zaprezentowany urok, wdzięk, swoboda wypowiadanych myśli, idealna znajomość literackiego języka białoruskiego sprawiło na widzach, uczestnikach festynu ogromne pozytywne wrażenie. Mówiła pięknie, na tyle dużo żeby zaprezentować obiektywnie występujące zespoły artystyczne, wykonawców nie wypowiadając żadnego zbędnego zdania a nawet słowa. Na festyn do Bielska Podlaskiego przybyła plejada najlepszych zespołów artystycznych z Podlasia i z zagranicy, występowały: „ASTERIA" z Bielska Podlaskiego, „KAŁASKI" z Białegostoku, „RECZEŃKA" z Koźlik, „OMORFOS" i „RETRO" z Siemiatycz „ART PRONAR"z Narwi, CIERNICA z Mińska (Białoruś) „HARADZIEŃSKIJA", „KARUNKI" z Grodna (Białoruś).

Gwiazdą festynu był bez najmniejszego zwątpienia jeden z najlepszych zespołów artystycznych republiki Białorusi – zespół pieśni i tańca „CIERNICA" z Mińska. Nawet najwięksi malkontenci nie mogli nic więcej wymagać od programu zaprezentowanego na scenie amfiteatru. Wykonana piosenka przez czteroosobową grupę męską chóru, mogła zwalić z nóg ludzi znajdujących się na szczycie, jak i zwykłych „zjadaczy chleba".

Występ innych zespołów był równie serdecznie odbierany i oklaskiwany przez zebranych uczestników festynu.

Na zakończenie chciałoby się wypowiedzieć tylko jedno zdanie: „Więcej takich imprez w Bielsku Podlaskim".

Jerzy Iwańczuk

Firma RUNO z Hajnówki pozyskuje, przetwarza i sprzedaje z powodzeniem różnorodne surowce zielarskie w kraju i za granicą.

Sprzedaż krajowa oscyluje w granicach 20%. Zatem zdecydowana większość - to eksport.

Odbiorcami naszych suszonych surowców zielarskich, zarówno ekologicznych jak i konwencjonalnych są klienci z Niemiec, Francji, Litwy, Łotwy, Białorusi, Anglii, Holandii, Austrii, Stanów Zjednoczonych, Izraela, Węgier, Włoch, Czech oraz Japonii.

Różne kraje, różni klienci, więc i różne, choć niezbyt zróżnicowane i rozbieżne wymagania i oczekiwania dotyczące surowca. Wspólnym mianownikiem oczekiwań znacznej większości klientów jest jakość surowca. To bezspornie najważniejszy punkt rozmów zmierzających do finalizacji zamówień. Jakość surowca zielarskiego ekologicznego, jego pozyskanie, przechowywanie, przetwarzanie ect., bezwzględnie musi odpowiadać ściśle określonym normom i wytycznym zawartym w rozporządzeniu (WE) nr 834/2007. Nie ma w tym temacie żadnych ustępstw i dyskusji.

Towary wysyłane za granicę przechodzą bardzo szczegółowe kontrole potwierdzające deklarowaną przez naszą firmę jakość surowca. Aktualnie większość firm zamawia u nas towary bazując na naszej wieloletniej współpracy, zaufaniu i pewności odnośnie jakości oferowanych surowców.

Są też firmy, z którymi współpracujemy, które bardzo rygorystycznie podchodzą do spraw dokumentacyjnych. Bez odpowiednich pozwoleń, oświadczeń, deklaracji czy świadectw nie możemy rozpocząć rozmów o ewentualnej realizacji zamówienia. Dopóki nasz klient nie zdobędzie akceptacji dokumentów od władz własnego kraju, dopóty towar, którym jest zainteresowany pozostaje poza obszarem konkretnych uzgodnień handlowych.

Mimo niektórych przeszkód, jak te wspomnianej wyżej, surowce pochodzenia polskiego są wysoko cenione przez naszych zagranicznych klientów. Może świadczyć o tym chociażby fakt, że zdarzają się zamówienia niewielkich ilości (20-50 kg) surowców, których koszt wysyłki za granicę znacznie przewyższa wartość samego surowca. Klienci mimo wszystko decydują się na zakup i to nie jednorazowy.

Potrzeby klientów nie rzadko przekraczają możliwości produkcyjne naszej firmy, jednak staramy się sprostać oczekiwaniom i dbamy o to, aby wizerunek naszej firmy pozostawał pozytywny.

Inauguracja roku szkolnego

Cd. ze str. 3

czeństwa przede wszystkim w drodze do szkoły, jak też podczas przerw.

Szczególnie ciepło, w progach szkół, witani byli najmłodsi uczniowie. Podczas rozpoczęcia roku szkolnego pierwszoklasiści niektórych placówek złożyli ślubowanie.

- W roku szkolnym 2014/2015 naukę rozpoczęło 252 pierwszoklasistów, z czego 93 – to dzieci sześcioletnie (82 dzieci urodzonych od 1 stycznia do 30 czerwca 2008 r. oraz 11 dzieci urodzonych od 1 lipca do 31 grudnia 2008r.) - informuje Jolanta Stefaniuk z Referatu Zespołu Oświaty, Kultury i Sportu.

- W związku z pojawieniem się sześciolatków w szkołach dokonano w naszych placówkach wielu remontów ze środków własnych szkół i Miasta Hajnówka. Szkoły wyposażono place zabaw. Doposażono też świetlice, na co dodatkowe środki w wysokości 84.385,00 zł pozyskano z Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Emilia Rynkowska

WIELKIE I MAŁE JUBILEUSZE W PARCEWIE

Dnia 7.09.2014 r w Parcewie, wsi o 3 km oddalonej od Bielska Podlaskiego odbyła się

znakomita uroczystość dwóch jubileuszy tj. 5-lecia powstania zespołu artystycznego „ŁUNA" i powołania jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Parcewie. Bez większej przesady należy stwierdzić, że ta uroczystość była doniosłym wydarzeniem w środowisku wiejskim, gminie, powiecie, a nawet województwie podlaskim. Świadczy o tym przybycie na imprezę tylu znakomitych gości.

Przed godziną 12.00 na placu przed świetlicą wiejską w Parcewie można było zaobserwować wzmożony ruch: przybywali liczni mieszkańcy wsi i okolic, przyjeżdżali samochodami goście z województwa, powiatu i gminy, pokazywało się dość dużo osób w mundurach strażackich. Z daleka wyczuwało się doniosłą atmosferę świąteczną.

O godz. 12.20 wszystkich zebranych piosenką przywitał zespół folklorystyczny i jednocześnie zespół strażacki „ŁUNA" z Parcewa. Następnie głos zabrała Wójt Gminy Bielsk Podlaski Raisa Rajecka, która określiła charakter imprezy tj. fakt 5-lecia powstania Zespołu „ŁUNA" i jednostki OSP w Parcewie, podkreśliła istotę wielkiego zaangażowania wielu osób w realizację tych doniosłych przedsięwzięć, zaakcentowała dokonania zarówno zespołu artystycznego, jak i jednostki OSP. Złożyła najserdeczniejsze gratulacje i życzenia dalszej owocnej pracy i służby. Powitała dostojnych gości przybyłych na uroczystość w osobach: V-ce Marszałka Województwa Podlaskiego – Walentego Koryckiego, Przewodniczącego Zarządu Głównego Białoruskiego Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego w Polsce - Jana Syczewskiego, Przewodniczącego Zarządu Wojewódzkiego Sojuszu Lewicy Demokratycznej w Białymstoku - Krzysztofa Bil–Jaruzelskiego, Przewodniczącego Związku Ukraińców Podlasia - Andrzeja Artemiuka, Komendanta Powiatowego Państwowej Straży Pożarnej w Bielsku Podlaskim - st. bryg. Jana Bartoszuka, Komendanta Powiatowego Policji w Bielsku Podlaskim - inspektora Wojciecha Rutkowskiego, Prezesa Zarządu Oddziału Powiatowego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych w Bielsku Podlaskim - Mirosława Bałło, Prezesa Zarządu Oddziału Gminnego Ochotniczej Straży Po-

żarnej w Bielsku Podlaskim - Stanisława Olszewskiego, Nadleśniczego Nadleśnictwa Bielsk w Bielsku Podlaskim - Jerzego Andrzejuka, Radnych Rady Gminy Bielsk Podlaski i pracowników urzędu, Sołtysa wsi Parcewo - Anastazję Burkiewicz i wszystkich zebranych.

W dalszej części uroczystości wystąpił prezes jednostki OSP obchodzącej jubileusz Walenty Gałuszewski, pełniący jednocześnie zaszczytne funkcje społeczne w gminie Bielsk Podlaski, tj. Przewodniczącego Rady Gminy i Komendanta Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych, przedstawiając historię powstania jednostki OSP w Parcewie. Omówił zaangażowanie wielu osób w organizację nowego tworu społecznego. Wyraził słowa wdzięczności, w kilku zdaniach, zapoznał z dokonaniami tej najmłodszej jednostki OSP w gminie, powiecie, w województwie.

Kolejnym punktem uroczystości było wręczenie upominków ufundowanych przez Urząd Gminy dla wszystkich obecnie zaangażowanych członków zespołu artystycznego „ŁUNA" jak i tych, którzy z różnych względów zakończyli działalność w zespole. Zespół otrzymał również nowe stroje, w których wystąpił po raz pierwszy na tej uroczystości.

Po wręczeniu upominków nastąpił moment wręczenia odznak za wysługę 5 lat wszystkim strażakom zrzeszonym w OSP Parcewo przyznanym przez Prezydium Zarządu Oddziału Gminnego Związku OSP w Bielsku Podlaskim. Aktu dekoracji dokonali: Wójt Gminy Raisa Rajecka, Komendant Powiatowy PSP st. bryg. Jan Bartoszuk, Prezes Zarządu Oddziału Powiatowego Związku OSP Mirosław Bałło, V-ce Marszałek Województwa Podlaskiego Walenty Korycki oraz Prezesa Zarządu Oddziału Gminnego OSP Stanisław Olszewski.

Następnie głos zabrał Przewodniczący Zarządu Głównego Białoruskiego Towarzystwa Społeczno - Kulturalnego Jan Syczewski. Pogratulował dokonanych osiągnięć w 5-leciu działalności mówił, że zespół wydatnie przyczynił się do krzewienia kultury białoruskiej i życzył dalszych osiągnięć na ni-

wie artystycznej. Na prośbę Wójta Gminy i zaangażowania Zarządu Głównego Białoruskiego Towarzystwa Społeczno – Kulturalnego na uroczystość do Parcewa przybył jeden z najlepszych zespołów artystycznych Białorusi – Zespół pieśni i tańca z Mińska „CIERNICA", który półgodzinnym występem uświetnił uroczystość.

W dalszej części inspektor Urzędu Gminy Bielsk Podlaski Irena Romaniuk zapoznała zebranych z historią powstania zespołu artystycznego „ŁUNA", z jego obecną działalnością i osiągnięciami. W swojej wypowiedzi między innymi przypomniała, że 12 lipca 2009 r. odbyła się uroczystość Chrztu zespołu, na której przyjęto nazwę „ ŁUNA". Rodzicami chrzestnymi zespołu zostali Wójt Gminy Raisa Rajecka oraz st. bryg. Andrzej Uścinowicz Z-ca Komendanta Wojewódzkiego Państwowej Straży Pożarnej w Białymstoku.

Przebieg całej uroczystości był przeplatany występami zespołu jubilata „ŁUNA", a także zespołów przybyłych na uroczystość: zespół „ZGODNE MAKI" z Rajska, „RODYNA" z Dubiażyna i zespołu „FART" z Bielskiego Domu Kultury.

Uroczystości jubileuszowe zespołu „ŁUNA" i jednostki OSP w Parcewie były doniosłym wydarzeniem dla środowiska wiejskiego całej gminy. Realizacja tego przedsięwzięcia wymagała wiele wysiłku i zaangażowania dużej grupy osób. Niewątpliwie w organizację imprezy dużo wysiłku wnieśli gospodarze tj. zespół „ŁUNA", strażacy OSP Parcewo, a szczególnie Prezes OSP Walenty Gałuszewski oraz Sołtys wsi Anastazja Burkiewicz. Organizacyjne przygotowanie i finansowe wsparcie udzielone zostało przez Wójt Gminy i pracowników Urzędu. Za to wszystko należą się ogromne słowa podziękowania za wspieranie i rozwój działań społecznych w środowisku wiejskim.

STO LAT JUBILATOM

Jerzy Iwańczuk

NARODOWE CZYTANIE

Po raz drugi Samorządowa Biblioteka Publiczna w Narewce uczestniczyła w odsłonie Narodowego Czytania – akcji zainicjowanej przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej. W poprzednim roku czytaliśmy Aleksandra Fredrę, w którym uczestniczyli dzieci i dorośli.

Na tegoroczne czytanie przybyła grupka młodzieży.

Na początku naszego spotkania, które odbyło się w czytelni odczytałam przesłanie Prezydenta. Można było obejrzeć wystawkę trylogii. Przy herbatce i ciasteczkach w kameralnej atmosferze czytaliśmy „Trylogię" Henryka Sienkiewicza.

Jak się okazało w trakcie czytania „Ogniem i mieczem", iż nie jest to łatwa lektura.

Trochę trudności miała młodsza młodzież z odczytaniem słówek i interpretacją tekstu.

Na zakończenie czytania postawiliśmy każdemu pamiątkową pieczęć na przyniesionych książkach bądź na plakatach oraz zrobiliśmy pamiątkowe zdjęcie. ***A.S.***

Demografia gminy Narewka

W gminie Narewka ubywa mieszkańców z każdym rokiem. W 1980 roku mieszkało tu 6 570 osób, w 1995 roku -- 5 330 i obecnie zamieszkuje 3 840.

Największą pod względem liczby mieszkańców wsią jest Narewka -- liczy ona 914 mieszkańców. O dużo mniej osób mieszka w Siemianówce (413), Lewkowie Starym (343), Lewkowie Nowym (213), Skupowie (192), Ochrymach (173), Plancie (157), Eliaszukach (124), Tarnopolu (123), Olchówce (11), Ochrymach (99) i w Świnorojach (92).

Po 2010 roku zmniejszyła się liczba mieszkańców w 23 wsiach. W siedmiu utrzymuje się ta sama liczba. Nieznacznie zwiększyła się ona w Bernackim Moście, Leśnej, Mikłaszewie, Plancie i w Tarnopolu.

W ubiegłym roku w gminie Narewka było jedenaście ślubów, urodziło się dziewiętnaścioro dzieci i zmarło 47 osób. „Złote Gody" (pięćdziesięciolecie pożycia małżeńskiego) obchodziło pięć par. Obecnie rodzice najczęściej nadają noworodkom następujące imiona: Bartek, Borys, Gabriel, Michał, Mikołaj, Lena, Martyna i Wiktoria.

Najstarszymi mieszkańcami gminy Narewka są przedstawicielki płci pięknej: Julia Panfiluk z Narewki, Helena Wasiluk z Michnówki i Nina Jancewicz ze Skupowa (mają one po 97 lat), dwie kobiety mają po 95 lat i cztery osoby po 94, w tym jeden mężczyzna -- Konstanty Korolko z Lewkowa Starego. ***(JC)***

Festyn dożynkowy 2014

7 września br. w Narewce odbył się festyn dożynkowy oraz obchody 90-lecia Ochotniczej Straży Pożarnej w Narewce. Program był bogaty. Przyjechało dużo gości m. in. wojewoda podlaski Maciej Żywno, radny wojewódzki Mikołaj Janowski, komendant wojewódzki straży pożarnej Antoni Ostrowski i starosta hajnowski Włodzimierz Pietroczuk.

Przy pięknej pogodzie od godz. 9.30 na stadionie odbywały się gminne zawody strażackie i turniej wsi. Po godz. 15 pododdziały, poczty sztandarowe straży pożarnej i orkiestra strażacka przeszły ulicami ze stadionu do amfiteatru.

W amfiteatrze odbyły się główne uroczystości. Rozpoczęły się one od występu młodzieżowej strażackie j orkiestry dętej z Hajnówki. Ochotnicza Straż Pożarna w Narewce otrzymała sztandar. Przyjął go Anatol Borowski, prezes OSP w Narewce. Złoty Medal za Zasługi dla Pożarnictwa wręczono Mikołajowi Pawilczowi, wójtowi gminy Narewka. Następnie odznaczonych było wielu zasłużonych strażaków.

Po części oficjalnej rozpoczęła się część dożynkowa. Odznaki „Zasłużony dla Rolnictwa" otrzymało piętnaście osób (w ubiegłym roku wyróżniono dziesięć osób).

W turnieju sołectw pierwsze miejsce zdobyła drużyna z Lewkowa Nowego (sołtys Jan Ciełuszecki), drugie -- drużyna z Narewki (sołtys Walentyna Pacewicz) i trzecie miejsce -- drużyna z Zabłotczyzny (sołtys Halina Wierzchowska). Podobnie było i w roku ubiegłym.

We współzawodnictwie drużyn OSP zwyciężyła drużyna z Siemianówki (w ubiegłym roku też była najlepsza), drugie miejsce zajęli strażacy z Lewkowa Starego, trzecie - z Narewki i czwarte miejsce - z Olchówki.

W konkursie na wianek dożynkowy za najpiękniejszy uznano wianek z Siemianówki. Dalsze miejsca przyznano wiankom z sołectw: Eliaszuki (drugie miejsce), Lewkowo Stare (trzecie) i Narewka (czwarte miejsce).

W części artystycznej wystąpiły zespoły „Wierbica" z Mińska i „Miławica" ze Świsłoczy (Białoruś), „Narewczanki" z Narewki i „Art.-Pronar" z Narwi.

Na zakończenie festynu odbyła się zabawa taneczna przy muzyce zespołu „Wiesna" z Białegostoku. ***(JC)***

Zdjęcia: Portal UG Narewka

Festyn na brzegu rzeki

„Reczańka" z Koźlik

W jedną pogodną sierpniową niedzielę po Narewce i okolicy płynęły piękne melodie białoruskich i polskich piosenek. To w amfiteatrze na brzegu rzeki odbywał się tradycyjny letni festyn ludowy. Do Narewki przyjechały cztery zespoły artystyczne z Białegostoku, jeden z Koźlik (gmina Zabłudów) i jeden z Białorusi -- „Rosnica".

Na koncert przyjechali i przyszli mieszkańcy m. in. Narewki, Lewkowa Nowego, Eliaszuk, Olchówki, Masiewa i Olchówki. Słuchaczy najbardziej zachwyciły występy „Asa" z Białegostoku, „Reczańki" z Koźlik i „Rosnicy" zza wschodniej granicy.

Tekst i fot. Jan Ciełuszecki

„Ten, kto pokonuje innych jest silny. Ten, kto pokonuje siebie jest potężny.”

Promienie gorącego słońca i rozpromienione twarze towarzyszyły Spartakiadzie z udziałem osób niepełnosprawnych, która odbyła się 5 września 2014 r. na stadionie OSiR Hajnówka. W imprezie uczestniczyło 34 zawodników i zawodniczek

oraz 13 opiekunów z: Powiatowego Ośrodka Wsparcia, Warsztatów Terapii Zajęciowej, Koła Niewidomych i Ośrodka Szkolno Wychowawczego.

Uroczystego otwarcia Spartakiady dokonał Burmistrz Miasta Hajnówka Jerzy Sirak. Następnie wszyscy uczestnicy przystąpili do pierwszej konkurencji – biegowej. Kolejnymi sportowymi wyzwaniami, w których każdy mógł sprawdzić swoje siły były: bieg na dystansie 40 m. ze startu wysokiego, skoku w dal z odbicia obunóż, rzut piłką lekarską (1 kg – kobiety, 3 kg - mężczyźni), rzut piłeczką do tarczy (panie) oraz strzał na bramkę (panowie). Najważniejszymi celami uczestnictwa było pokonywanie własnych słabości, a także radość z osiąganych wyników. Rywalizacja zeszła na dalszy plan, ponieważ wszyscy uczestnicy zostali zwycięzcami i z rąk swoich opiekunów oraz wychowawców otrzymali pamiątkowe medale.

Po zakończeniu sportowych konkurencji, gorącą karkówkę spożyto pod przysłowiową chmurką.

Ogromne brawa należą się uczestnikom, a słowa uznania wychowawcą, którzy każdego dnia poświęcają się tak trudnej pracy.

Organizatorem imprezy był Ośrodek Sportu i Rekreacji w Hajnówce.

Janusz Ludwiczak

II Bieg Rodzinny – impreza na medal

Bieg Rodzinny zorganizowany w roku 2013 odniósł wielki sukces, o czym świadczył ponowny start tych samych rodzin i zwiększona frekwencja. W sobotnie południe 30 września 2014r. na linii startu stanęło 33 rodziny – o 8 więcej niż w roku ubiegłym. Biegli hajnowianie, i nie tylko. Dorośli zachwyceni byli wspaniałą organizacją, najmłodsi cieszyli się z przewidzianych dla nich atrakcji.

Impreza rozpoczęła się krótkim przemówieniem nadleśniczego - Andrzeja Antczaka i burmistrza - Jerzego Siraka. Przed biegiem obowiązkowo rozgrzewka, którą poprowadził Roman Wnuczko. Tradycyjnie, Janusz Ludwiczak, przy wsparciu Małgorzaty Muszkatel prowadzili całą imprezę. W tym roku niemal wszystkie zgłoszone rodziny zakwalifikowały się do biegu na 400m, w związku z czym odbyły się trzy biegi w jednej kategorii. Po biegu wszyscy otrzymali zasłużone medale i słodki poczęstunek. Nawet kilkunastominutowy deszcz nie przeszkodził młodym biegaczom wzięcia udziału w dalszej części imprezy. Podróż kolejką wąskotorową w głąb Puszczy Białowieskiej spotęgowała apetyt i wszyscy z wielką chęcią zjedli gorący bigos i upiekli sobie na ognisku kiełbaski. A na zakończenie rodziny wzięły udział w losowaniu nagród ufundowanych przez Urząd Miasta Hajnówka, Nadleśnictwo Hajnówka, Park Wodny i OSiR.

Z czystym sumieniem można powiedzieć, iż impreza została zorganizowana na medal. Wszyscy byli szczęśliwi, choć z pewnością zmęczeni.

więcej na www.hajnowka.pl

Emilia Rynkowska

Puchar Polski Nordic Walking HAJNÓWKA 2014 w Krainie Żubra

W pierwszą sobotę września 06.09.2014 r. w Hajnówce (Kolejki Leśne) odbył się Puchar Nordic Walking Hajnówka 2014. Po raz kolejny fani aktywnego wypoczynku odwiedzili nasze miasteczko, by w malowniczej scenerii Puszczy stanąć do walki o miejsce na podium i zmierzyć się z własną wytrzymałością fizyczną.

Impreza zorganizowana wspólnie przez Starostwo Powiatowe, Nadleśnictwo Hajnówka oraz Polską Federację Nordic Walking cieszyła się dużym zainteresowaniem nie tylko wśród wytrawnych maszerów, ale również młodzieży. Dopisała pogoda i frekwencja – na starcie w dniu zawodów stawiło się 575 osób w 12 kategoriach wiekowych. Ponadto, w zawodach udział wzięli mali fani sportu – 20 dzieci w wieku 2-7 wzięło udział w Mini Nordic Walking, pokonując trasę 400 m.

Hajnówka na chwilę zmieniła się w mapę Polski - spotkać tu można było miłośników nordic walking z każdego zakątka kraju. W malowniczej scenerii Puszczy Białowieskiej uczestnicy zmierzyli się na dystansach: 5, 10 lub 21 km. Organizatorzy oraz partnerzy stanęli na wysokości zadania – ze względu na dużą liczbę chętnych biuro zawodów uruchomiono już w przeddzień oraz w dniu zawodów, na miejscu można było wypożyczyć sprzęt, zapewniono posiłek regeneracyjny, udostępniono depozyt, punkt medyczny, gdzie można był dokonać pomiaru ciśnienia oraz punkt informacji turystycznej o regionie.

Przed startem odbyła się wspólna rozgrzewka. Oficjalnego otwarcia zawodów dokonali Starosta Hajnowski Włodzimierz Pietroczuk, Nadleśniczy Nadleśnictwa Hajnówka Grzegorz Bielecki, Burmistrz Miasta Hajnówka Jerzy Sirak oraz Robert Brzeziński z Polskiej Federacji Nordic Walking..

Na zwycięzców czekały atrakcyjne nagrody oraz puchary. Nikt jednak nie był przegrany – na wszystkich uczestników, którzy ukończyli marsz czekały pamiątkowe medale oraz zastawy upominkowe. Nagrody wręczyli – Starosta Hajnowski Włodzimierz Pietroczuk, Wicestarosta Andrzej Skiepko, Burmistrz Miasta Hajnówka Jerzy Sirak oraz Nadleśniczy Nadleśnictwa Hajnówka Grzegorz Bielecki. Na podium stanęli również najmłodsi zwodnicy startujący w kategorii Mini Nordic Walking. Ponadto, tuż po zakończeniu zawodów, odbyło się losowanie nagród ufundowanych przez partnerów biznesowych oraz organizatorów. Szczęśliwi posiadacze wylosowanych numerków otrzymali m.in. kosmetyki, koraliki, piłki siatkowe i plażowe oraz pamiątkowe gadżety.

Tuż po sportowych emocjach odbyło się integracyjne ognisko. Chętni skorzystali również z bezpłatnego przejazdu kolejką wąskotorową do Doliny rzeki Leśnej – malowniczy puszczański krajobraz wzbudził powszechny zachwyt.

Redakcja Gazety Hajnowskiej gratuluje wszystkim uczestnikom, oraz tym którzy ukończyli marsz. Wspólnie spędzony czas z pewnością zostanie mile zapamiętany przez uczestników. Do zobaczenia za rok!

Katarzyna Nikołajuk

PUCHAR POLSKI NORDIC WALKING HAJNÓWKA 2014 został zorganizowany w ramach projektu „Platforma współpracy na rzecz zrównoważonego rozwoju rejonu Puszczy Białowieskiej”.

INFRASTRUKTURA I ŚRODOWISKO
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko

Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

Dr n. med. Krzysztof Rogowski
Specjalista urolog
ZOZ MSWiA Białystok, ul.Fabryczna 27
Tel. kom. 602 351 808

- schorzenia układu moczowego
- andropauza
- zaburzenia erekcji
- USG, uroflowmetria

Poniedziałek:
Prywatne Centrum Medyczne „ LEKMED"
Białystok, ul. Ogrodowa 19
Tel. 85 732 75 15
Wtorek:
Bielsk Podlaski, ul. Mickiewicza 31
tel. 85 730 71 38

Prywatny
Gabinet Ginekologiczny
Dorosłych i Dziewcząt
dr n. med. Anna Kluz-Kowal
specj. położnictwa, ginekologii
i ginekologii dziewczęcej

15- 543 Białystok
ul Niedźwiedzia 69
tel. 602 361 518,
604 962 685,
85 732 75 88
rejestracja pacjentów telefoniczna

czynny
poniedziałek, środa, czwartek
w godzinach 15,00- 19.00

Firma PPHU SAKPOL
Agnieszka Sakowicz
ul. Binduga 29 17-120 Brańsk

prowadzi skup:
bydła zdrowego, rzeźnego (byki, krowy, jałówki),

* * *
Odbiór i ważenie na miejscu u klienta.
* * *
Płatność gotówką bądź przelewem w terminie do 14 dni.
* * *
Oferujemy konkurencyjne ceny.
Zapraszamy do współpracy.
Bliższe informacje pod numerem telefonu:
600 667 928
662 182 238

ADEK
Sławomir Bogacewicz
Skup i ubój zwierząt rzeźnych
Transport zwierząt
Odbiór od rolników
ul. Hołowieska 64
17 – 100 Bielsk Podlaski
tel/fax 85 730 88 77
kom. 502 644 977
(24 godz.)
Ceny Konkurencyjne !

Handel Zwierzętami Gospodarczymi
Świrydy 24 - gm.Brańsk
Skupuję zdrowe bydło rzeźne (byki,krowy,jałówki)
Odbiór i ważenie wagą elektroniczną na miejscu u klienta w dniu zgłoszenia
Płatność gotówką lub przelewem do 14 dni
Ceny konkurencyjne
Zapraszam
WOJCIECH KUCZABA
608 503 671

Oferujemy:
Nawozy
Pasze
Wysłodki
Śrutę sojową
Śrutę rzepakową
Ceny konkurencyjne!
"ALKAZ" Kazimierz Jabłoński
17-111 Boćki, ul. Polna 7
tel. 85 731 33 50, kom. 696 507 430
e-mail: pphu.alkaz@wp.pl

DUOMED POPOW
Prywatny Gabinet Chirurgiczny
dr n.med. Andrzej Popow www.popow.com.pl
Skleroterapia, czyli nieoperacyjne leczenie żylaków kończyn dolnych pod kontrolą USG Doppler Color, Leczenie owrzodzeń, skleroterapia hemoroidów pod kontrolą wzroku.
Nowość **BEAUTYSPHERE** – ***Justyna Popow-Suszcz***
Likwidowanie zmarszczek technikami zaawansowanymi z zastosowaniem wypełniaczy oraz neuromodulatorów. **Mezoterapia**.
KONTAKT:
Rejestracja: 85 873 20 00
Rejestracja czynna
od poniedziałku do piątku w godz. 10 – 16
sobota w godz. 9 13
17 -200 Hajnówka, ul. 11 Listopada 17
e-mail: rejestracja@popow.com.pl

Usługi Rolnicze
- Andrzej Brzozowski
Parcewo 138
gm.Bielsk Podlaski
kompleksowe usługi zbioru kukurydzy :
kombajnowanie, odbiór z pola, gniecenie w rękawie w gospodarstwie
tel. 515 234 969
skup i sprzedaż zbóż paszowych i konsumpcyjnych,
tel. 516 108 096
sprzedaż warchlaków PIC i tuczników,
tel. 505 123 346

ALTECH RADECKI
www.dojarki.podlasie.pl
ul. Podleśna 34, Sobolewo

Firma zajmuje się montażem:
- instalacji elektrycznych
- instalacji hydraulicznych
- instalacji udojowych

Kompleksowe wyposażenie obór
Serwis 24/7
Sprzedaż urządzeń udojowych
NOWYCH i UŻYWANYCH
POLANES WESTFALIA

PODLASKIE CENTRUM OSPRZĘTU ROLNICZEGO

KREATEC POLSKA,
ul. Hotelowa 41, 15-686 Białystok,
tel. 690 88 50 50,
www.kreatec.pl

"Agro - Rol"
Mikołaj Omeljaniuk
oferuje:
nawozy RSM, środki ochrony roślin, sznurek, folie
Możliwość dowozu po uzgodnieniu.
Zapraszam !
tel. 85 683 21 78
ul. Elektryczna 11,
17-200 Hajnówka
czynne: pon. - pt.
godz.7.00 - 17.00
sob. godz.7.00 - 14.00

WIEŚCI PODLASKIE - Niezależne Pismo Lokalne **ISSN – 1509 - 0329**

Wydawca: Agencja Gospodarcza „Współpraca" spółka z o.o., 15 – 092 Białystok, ul. Sienkiewicza 1/1 - IIp. lok.19, Prezes: Wiesława Żywolewska. www.wiescipodlaskie.pl/internetowewiesci
tel. 85 653 76 51, 85 743 55 16, e-mail: wiescipodlaskie@wp.pl, www.wiescipodlaskie.pl, **Biuro Reklamy: e-mail: reklama@wiescipodlaskie.pl**

P.O. Redaktor Naczelny: Wiesław S.Sokołowski (kom. 601 724 296), **I z-ca Redaktora Naczelnego:** Wiesław Pietuch (kom. 531 530 691), **z-ca Redaktora Naczelnego:** Jan Ciełuszecki (kom. 692 899 593). **Stale współpracują:** Mateusz Gutowski, Michał Iwaniuk, Jerzy Iwańczuk, Wiaczesław Kucharenko, Teresa Modzelewska, Robert Panek, Zbigniew Podlaski, Waldemar Staszyński, Anna Stulgis, Tadeusz Szereszewski.

Cena dla firm i instytucji 1,00 zł +VAT Nakład: 5000 egz.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. **Druk:** Drukarnia Prasowa w Ignatkach, Ignatki 40/2, 16-001 Kleosin

Gazeta Hajnowska

Wrzesień 2014

numer 9

bezpłatny dodatek do „Wieści Podlaskich”

Relikwie dłoni św. Marii Magdaleny i cząstki drzewca Krzyża Pańskiego w Soborze Świętej Trójcy w Hajnówce

Święte relikwie cudownej dłoni świętej równej Apostołom Marii Magdaleny i cząstki drogocennego drzewca Krzyża Pańskiego przyleciały 16 czerwca ze Świętej Góry Atos w Grecji. Gościły w Polsce osiem dni.

Delegacja mnichów z relikwiami wjechała do naszego miasta 19 sierpnia przed godziną siedemnastą. Naprzeciw wyszła im procesja wiernych i duchownych z dekanatu hajnowskiego. W ceremonii powitania uczestniczyli nie tylko wyznawcy prawosławia. Byli także duchowni wyznania katolickiego.

Po uroczystym powitaniu w soborze rozpoczęło się nabożeństwo całonocnego czuwania (Wsienocznoje Bdienije). Od godziny dwudziestej wierni modlili się w intencji Służby Zdrowia oraz chorych, cierpiących, inwalidów, w intencji pracowników samorządowych, banków, poczty, służb komunalnych, nauczycieli i pracowników oświaty oraz wszystkich pracowników miasta Hajnówki, a także w intencji służb mundurowych: policji, wojska, straży granicznej, więziennictwa, straży pożarnej, leśników i harcerzy. O godzinie 23:00 - Akafist zaupokojnyj. Święta Liturgia, krestnyj chod i pożegnanie relikwii odbyło się w środę o godzinie 5:00.

W relikwiarzu, przed którym pokłonili się wierni znajduje się lewa dłoń świętej oraz drzazga z krzyża Chrystusa. Prawosławni duchowni podkreślają, że choć dłoń jest odcięta od ciała, to zachowuje cały czas temperaturę zbliżoną do temperatury żywego ludzkiego organizmu. Można się o tym przekonać, całując relikwię.

więcej na www.hajnowka.pl

Emilia Rynkowska

Zachęcamy Mieszkańców Hajnówki do włączenia się w proces ulepszenia naszej małej ojczyzny.
Propozycje, które pozwolą wzbogacić i udoskonalić wizerunek Hajnówki prosimy wysyłać na
e-mail propozycje@hajnowka.pl
Ciekawe pomysły, projekty robocze i opisy będą publikowane w zakładce URZĄD/ PROPOZYCJE MIESZKAŃCÓW.
Urząd Miasta Hajnówka

Starosta Hajnowski Włodzimierz Pietroczuk laureatem Nagrody Samorządowej im. Norberta Barlickiego 2014

Dnia 01.07.2014 r. Kapituła Nagrody Samorządowej pod przewodnictwem Prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego w imieniu Stowarzyszenia Rzeczpospolita Obywatelska przyznała w Kategorii „Samorząd Powiatowy” nagrodę Staroście Hajnowskiemu Włodzimierzowi Pietroczukowi. Uroczyste wręczenie prestiżowego wyróżnienia odbyło się 04.09.2014 r. podczas Gali Nagrody Samorządowej im. Norberta Barlickiego w Krakowie. Nagroda jest przyznawana osobom fizycznym i prawnym związanym z samorządem terytorialnym za działania na rzecz wspólnot samorządowych w Polsce. Starosta Hajnowski jest jedynym laureatem tegorocznej edycji z Województwa Podlaskiego. Gratulujemy Staroście Hajnowskiemu oraz wszystkim tegorocznym laureatom i życzymy dalszych sukcesów!

Redakcja Gazety Hajnowskiej

XXXV sesja Rady Powiatu Hajnowskiego

Pierwsza, powakacyjna sesja Rady Powiatu Hajnowskiego odbyła się 4 września 2014 r. w sali konferencyjnej Starostwa Powiatowego w Hajnówce. Rada zapoznała się z działalnością Zarządu oraz działalnością powiatowych jednostek organizacyjnych, podjęła też kilka ważnych uchwał.

Obradom XXXV sesji Rady Powiatu Hajnowskiego przewodniczył Przewodniczący Rady Powiatu Hajnowskiego Mikołaj Michaluk. W sesji udział wzięli: Radni Sejmiku Województwa Podlaskiego, Sekretarz Gminy Czyże oraz Prezes Ogólnopolskiego Stowarzyszenia „Przyjazny Transport”. W trakcie sesji radni zapoznali się z następującymi materiałami:informacją o działalności SP ZOZ w Hajnówce ze szczególnym uwzględnieniem sytuacji ekonomicznej SP ZOZ, informacją o działalności Rady Społecznej SP ZOZ, sprawozdaniem z działalności Powiatowej Inspekcji Weterynaryjnej, sprawozdaniem z działalności Powiatowego Inspektoratu Nadzoru Budowalnego oraz sprawozdaniem Komisji Rewizyjnej z realizacji uchwały Nr XXXIV/239/1 Powiatu Hajnowskiego z dnia 17 czerwca w sprawie zlecenia Komisji Rewizyjnej Rady Powiatu Hajnowskiego dotyczącego analizy skargi mieszkanki gminy Kleszczele na działalność starosty.Członkowie Komisji Rewizyjnej dokonali analizy i jednogłośnie uznali, że skarga jest bezzasadna.

Podczas obrad Rada Powiatu podjęła uchwały w sprawach: zmian w budżecie, zmian do Wieloletniej Prognozy Finansowej Powiatu Hajnowskiego 2014 – 2023, określenia zadań, na które przeznacza się środki Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych w 2014r., darowizny nieruchomości na rzecz Województwa Podlaskiego z przeznaczeniem pod budowę parkingu w ciągu drogi wojewódzkiej nr 685 o przebiegu Zabłudów - Hajnówka – Kleszczele oraz skargi na działalność Starosty Hajnowskiego. Z porządku obrad Rada Powiatu zdjęła podpunkt dotyczący podjęcia uchwały w sprawie wystąpienia z Ogólnopolskiego Stowarzyszenia „Przyjazny Transport” – zmian w porządku obrad dokonano większością głosów.

Miłym akcentem na tej sesji było wystąpienie Sekretarz Gminy Czyże, która w imieniu Rady Gminy oraz Wójta złożyła na ręce Przewodniczącego Rady Powiatu Hajnowskiego Mikołaja Michaluka podziękowania za owocną współpracę.

Więcej informacji odnośnie interpelacji radnych oraz przebiegu sesji można znaleźć w Biuletynie Informacji Publicznej umieszczonego na stronie Starostwa Powiatowego.

Katarzyna Nikołajuk

DWIE PRAWDY O PUSZCZY BIAŁOWIESKIEJ

Prawda o Puszczy Białowieskiej

1. W roku 2010 na spotkaniu w Ministerstwie Środowiska, Starosta podpisał zgodę na poszerzenie Parku Narodowego na całą Puszczę Białowieską. Zbojkotowała to pani Wójt Hajnówki. Niektórzy wójtowie przyłączyli się do pani Wójt. 1.
2. Obecnie zostają likwidowane nadleśnictwa Puszczy Białowieskiej. Oderwane będą tereny Nadleśnictwo Browsk od Puszczy Białowieskicj i utworzone nowe Nadleśnictwo w Michałowie. 2.
3. Z Nadleśnictwa Białowieża i Hajnówka zostanie utworzone jedno nadleśnictwo, tak zwane „turystyczne". Będą wyznaczone trasy rowerowe i piesze, a bez przepustki zakaz wchodzenia do Puszczy. Zakaz także pozyskiwania runa leśnego i opału. 3.
4. Starosta stara się kandydować do Sejmiku Wojewódzkiego i zostać Wicemarszałkiem Województwa Podlaskiego, więc obecnie starosta zmusza burmistrza i wójtów gmin aby zgodzili się na planowanie zmiany. Spotkanie samorządów odbędzie się w dniu 2 września 2014 roku w Generalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Warszawie o godzinie 10.00. Wójtowie i ludność okoliczna są przeciwni likwidacji nadleśnictw i wprowadzania rygorów w Puszczy Białowieskiej. 4

Taki oto tekst- ulotka pojawił się ostatnio w naszej przestrzeni publicznej. Ukrywając się tchórzliwie pod formą anonimu głosiciel „prawdy o Puszczy Białowieskiej" chyba rozpoczął w ten sposób wyborczą kampanię samorządową. Używając opartego na góralskiej mądrości ludowej określenia prawdy ks. Tischnera, który mawiał, że „ Są trzy prawdy. Świenta prawda, tyż prawda i gówno prawda", „prawdę o Puszczy Białowieskiej" głoszoną w tej ulotce zdecydowanie można zaliczyć do tej trzeciej kategorii.

Po 1. Do powiększenia lub utworzenia nowego parku narodowego nikomu nie jest potrzebna zgoda starosty. Według obowiązujących jeszcze przepisów prawa (art. 10 ust. 2 ustawy o ochronie przyrody) zgodę na utworzenie lub powiększenie parku wyrażają rady samorządów (gmin, powiatów), czy sejmik województwa, na terenie których park jest tworzony lub powiększany. W sierpniu 2010 roku w Ministerstwie Środowiska zostało zawarte między Ministrem Środowiska, Generalną Dyrekcją Lasów Państwowych, Regionalną Dyrekcją Lasów Państwowych w Białymstoku, przedstawicielem Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska, dyrektorem Białowieskiego Parku Narodowego i przedstawicielami lokalnych samorządów porozumienie o powiększeniu Białowieskiego Parku Narodowego o powierzchnię około 20 tys. hektarów przez włączenie do BPN funkcjonujących w puszczy rezerwatów przyrody z częścią terenów przyległych o ograniczonej gospodarce leśnej i przeznaczenia na cele określone przez poszczególne samorządy powiatu hajnowskiego kwoty 70 mln złotych, pozostających w dyspozycji funduszu ochrony środowiska i gospodarki wodnej. Takie właśnie porozumienie, uważając że jest korzystne dla lokalnych społeczności podpisałem- zresztą nie tylko ja. Warto tu dodać, iż wbrew rozpowszechnianym opiniom środki finansowe zagwarantowane porozumieniem były bardzo realne. Istniała formalna promesa (przyrzeczenie) NFOŚiGW o gwarancji przekazania środków na zadania gminne, a niektóre gminy wprowadziły nawet je do swoich budżetów. To porozumienie stało się podstawą do sformułowania przez Ministerstwo Środowiska formalnego wniosku do rad gmin, rady powiatu i sejmiku województwa podlaskiego w sprawie podjęcia uchwał uzgadniających zmianę granic BPN. Realizując ustawowe procedury dwie rady gmin (Narewka, Hajnówka) w listopadzie 2010 roku podjęły w określonym przez Ministerstwo Środowiska terminie negatywne uchwały w sprawie zmiany granic BPN. Gmina Białowieża nie zajęła formalnego stanowiska, a rada powiatu i sejmik województwa wcale nie podejmowały uchwał w tej sprawie.

Po 2. System administracji samorządowej oparty jest o partnerskie współdziałanie samorządów różnych szczebli bez określania wzajemnych zależności bądź podległości. Każdy szczebel samorządu (gmina, powiat, województwo) ma swoje określone ustawami kompetencje i je samodzielnie realizuje. Twierdzenie więc, że starosta może któregokolwiek z wójtów czy burmistrzów do czegokolwiek zmusić lub zobowiązać, jest zwykłą manipulacją. W powiecie hajnowskim funkcjonuje Stowarzyszenie Samorządów Euroregionu Puszcza Białowieska i jest to platforma uzgadniania wszelkich wspólnych stanowisk. Ani na forum stowarzyszenia ani w rozmowach osobistych nie wpływałem na któregokolwiek z przedstawicieli gmin w kwestii reorganizacji puszczańskich nadleśnictw. Jeśli którykolwiek z wójtów lub burmistrzów tak twierdzi to po prostu kłamie. W trakcie wspólnej podróży do Warszawy pokazałem koleżance i kolegom samorządowcom ulotkę. Żaden z nich nie potwierdził faktu zmuszania go do zajęcia określonego stanowiska w sprawie reorganizacji nadleśnictw. Nie mógł potwierdzić, bo takiego faktu nie było.

Po 3. Organizacja pracy administracji leśnej nie leży w kompetencji żadnego z samorządów. Dyrekcja Lasów Państwowych nie musi pytać samorządów o zgodę na likwidację, łączenie czy tworzenie nadleśnictw. Rzeczywiście w dniu 2 września odbyło się spotkanie wójtów gmin Narewka, Białowieża i Hajnówka, burmistrza miasta Hajnówka oraz starosty hajnowskiego z dyrektorami Generalnej Dyrekcji Lasów Państwowych oraz dyrektorem Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Białymstoku. Spotkanie było poświęcone perspektywom rozwoju regionu puszczy i projektowanym działaniom Lasów Państwowych na tym obszarze. Omówiono kwestię realizacji wspólnego długofalowego programu rozwoju wspieranego ze środków funduszu leśnego. Dyrektor GDLP poinformował również uczestników spotkania o planowanych zmianach organizacyjnych w puszczańskich nadleśnictwach. W trakcie prezentacji nie padły żadne propozycje dotyczące ograniczeń korzystania z puszczy, zakazów wchodzenia do puszczy, czy pozyskiwania runa leśnego i opału. Przedstawiciele samorządów wyrażając zainteresowanie realizacją wspólnego programu rozwoju negatywnie odnieśli się do planowanych zmian organizacyjnych. Konkluzją spotkania jest wspólne stwierdzenie, iż najpierw należy pokazać lokalnej społeczności pozytywne przykłady dobrej współpracy na rzecz rozwoju regionu, a później podejmować ewentualne zmiany organizacyjne. Ustalono, iż rozmowy będą kontynuowane.

Po 4. Jeśli ktoś (a nie trudno domyślić się kto) uważa, iż kolportując tego rodzaju bzdury, manipulując informacjami, poprawi swoją sytuację wyborczą to jest w głębokim błędzie. Takie anonimowe działania świadczą nie tylko o braku kultury, ale też o braku podstawowego waloru, który powinien cechować każdego kandydata do funkcji publicznej - odwagi do podjęcia otwartej publicznej debaty. Takie tchórzowskie metody świadczą też o braku szacunku dla wyborców i obrażają ich inteligencję. Dziękuję, za sugestię objęcia funkcji wicemarszałka. Niestety taką propozycję może złożyć tylko marszałek, chyba że autor ulotki już rozstrzygnął wybory rezerwując dla siebie funkcję marszałka. Jest jeszcze jeden bardzo prozaiczny, ale ważny powód – obiecałem wnukom, że będę miał więcej czasu dla nich.

Włodzimierz Pietroczuk
Starosta Hajnowski

***

II wojna światowa rozpoczęła się 1 września 1939 r. o godz. 4.45 napaścią hitlerowskich Niemiec na Polskę. Niemieckie siły zbrojne, bez wypowiedzenia wojny, przekroczyły na całej długości granicę polsko-niemiecką, zaatakowały z powietrza i uderzyły od morza na polską składnicę wojskową na Westerplatte w porcie gdańskim. 17 września agresję na Polskę rozpoczęła Armia Czerwona. Tegoż samego dnia Niemcy wkroczyli do Hajnówki.

Walki z czołgami i piechtą III Korpusu Pancernego stoczył 3 Pułk Strzelców Konnych im. Stefana Czarnieckiego. Bitwa o miasto toczyła się w rejonie ul. Lipowej, gdzie w czasie działań zniszczone zostały trzy niemieckie czołgi. W walce tej śmiertelnie został ranny kapral Bolesław Bierwiaczonek, którego pomnik stoi na skwerku miejskim. Pod naporem przeciwnika 3 Pułk Strzelców Konnych wycofał się do Lipin. Miasto zostało zajęte. Kilka dni później do Hajnówki weszli Rosjanie.

W 75. rocznicę wybuchu II Wojny Światowej przedstawiciele samorządu miejskiego Burmistrz Miasta Hajnówka - Jerzy Sirak wraz z Sekretarzem Miasta – Jarosławem Grygorukiem i Przewodniczącym Rady Miasta Hajnówka – Jakubem Ostapczukiem złożyli kwiaty w miejscach pamięci narodowej, oddając tym samym hołd żołnierzom, obrońcom Ojczyzny oraz ofiarom tego tragicznego w dziejach narodu polskiego oraz całej ludzkości wydarzenia. Tegoż samego dnia zawyły syreny alarmowe, przypominające o tragicznym dla naszego kraju okresie.

Emilia Rynkowska

Na uroczyste obchody Święta Wojska Polskiego zaprosili Burmistrz Miasta Hajnówka i proboszcz parafii Podwyższenia Krzyża Świętego w Hajnówce

Święto Wojska Polskiego obchodzone jest 15 sierpnia na pamiątkę zwycięskiej bitwy warszawskiej w 1920, stoczonej w czasie wojny polsko-bolszewickiej. Święto Sił Zbrojnych Rzeczypospolitej Polskiej wprowadzone zostało ustawą Sejmu z 30 lipca 1992 r. (Dz. U. z 1992 r. Nr 60, poz. 303), obowiązującą od 13 sierpnia 1992. Święto to przypada w dzień ustawowo wolny od pracy, ponieważ 15 sierpnia jest również liturgicznym świętem Wniebowzięcia Matki Bożej - patronki ziemi i jej bujnej roślinności.

Tego dnia we wszystkich kościołach polowych w Polsce odbywają się uroczyste Msze Święte w intencji poległych na polu chwały. Na cmentarzach pamięć żołnierzy czci Apel Poległych, natomiast uroczyste obchody odbywają się przed Grobem Nieznanego Żołnierza w Warszawie. Tam też z udziałem Najwyższych Władz Państwowych Honorowa odprawiana jest Zmiana Warty.

W 2014 roku Dzień Wojska Polskiego uroczyście obchodzili również mieszkańcy Hajnówki. Przy mogile żołnierzy Wojska Polskiego z 1920 roku (na ulicy Łagodnej) zebrali się przedstawiciele władz samorządowych, duchowni obu wyznań, radni miasta i powiatu, przedstawiciele służb mundurowych i Wojska Polskiego, fundatorzy i wykonawcy pomnika, a także mieszkańcy Hajnówki. W uroczystości wziął udział również poseł PiS – Krzysztof Jurgiel i generał Policji Ryszard Siewierski z małżonką.

Uroczystość rozpoczęła się wprowadzeniem warty i pocztów sztandarowych Parafialnego Oddziału Akcji Katolickiej w Hajnówce i Stowarzyszenia Młodzieży Katolickiej w Hajnówce. Po odegraniu Hymnu Państwowego głos zabrał ks. Józef Poskrobko. Proboszcz parafii Podwyższenia Krzyża Świętego w Hajnówce powitał zebranych gości, a także podziękował wszystkim, którzy przyczynili się do prac przy budowie Pomnika – Krzyża.

Mszy polowej przewodniczył J.E. ks. bp prof. Tadeusz Pikus – Biskup Drohiczyński, który to dokonał również wyświęcenia pomnika - krzyża. Podczas kazania biskup przytaczał wspomnienia świadka wydarzeń z 1984 roku, gdy wierni dowiedzieli się o zamordowaniu księdza Jerzego Popiełuszki. - *Wybuchła panika i wielki płacz. I wtedy duchowny zaprosił do modlitwy. I kiedy wszyscy wymawiali modlitwę „Ojcze nasz" i doszli do słów „I odpuść nam nasze winy, jako i my odpuszczamy naszym winowajcom" - wszyscy zamilkli – nie byli w stanie wymówić tych słów w swoim strasznym gniewie. Duchowny po raz drugi rozpoczął modlitwę. Kiedy doszedł do tych samych słów słychać było tylko płacz.* Dopiero po trzykrotnym rozpoczęciu modlitwy wierni byli w stanie, ze łzami w oczach, wymówić te słowa *„i my odpuszczamy naszym winowajcom"*. Biskup mówił o tym jak trudno jest wybaczać i zapominać o złu, które zostało wyrządzone. Jak trudno jest pokonać w sobie nienawiść i pogardę dla drugiego człowieka.

O czasach wojny i jej konsekwencjach mówili również poseł PiS – Krzysztof Jurgiel i Burmistrz Miasta Hajnówka. Podczas uroczystej przemowy Jerzy Sirak - wielokrotnie podkreślił jak ważny w życiu każdego człowieka jest pokój nie tylko w kraju, ale i na całym świecie.

Kolejnym punktem programu uroczystości było złożenie wieńców przy pomniku.

Uroczystość zakończyła się koncertem Orkiestry Dętej Ochotniczej Straży Pożarnej pod batutą Krzysztofa Romaniuka i występem hajnowskich mażoretek, pod kierunkiem Marii Gierasimiuk. Nieopodal chętni poczęstowali się iście wojskowym jadłem - grochówką z kiełbasą. Wielką atrakcją dla małych i dużych pasjonatów militariów była prezentowała sprzętu wojskowego, na którym obecnie bazuje wojsko polskie. Jednostka 3519 Białystok, 18 pułk rozpoznawczy, pod dowództwem starszego kaprala Bartosza Stojda zapoznała chętnych z obsługą sprzętu noktowizyjnego, granatnika przeciwpancernego, karabinów maszynowych. Żołnierze chwalili się również nowym plecakiem ze sprzętem medycznym i jednoosobowym namiotem zwanym norką.

więcej na www.hajnowka.pl

Emilia Rynkowska

Podsumowanie działalności powiatu w zakresie oświaty

Inwestycja w oświatę to kierunek priorytetowy. W tej kadencji samorządu w systemie szkolnictwa ponadgimnazjalnego dokonały się znaczące zmiany. Powiat hajnowski podjął kilka inicjatyw na rzecz poprawy systemu oświaty, przy czym były to działania dwutorowe, skierowane zarówno do pracowników oświaty jak i uczniów.

W 2013r. Starostwo Powiatowe rozpoczęło innowacyjny w skali kraju projekt „Wdrożenie zmodernizowanego systemu doskonalenia nauczycieli w Powiecie Hajnowskim". Przedsięwzięcie ukierunkowane było na wsparcie systemu oświaty w powiecie hajnowskim, a jego nadrzędnym celem była poprawa jakości kształcenia. Projektem objęto 28 placówek oświatowych z terenu powiatu hajnowskiego: 15 szkół podstawowych, 8 gimnazjum, 2 licea, 1 technikum i 2 przedszkola. Każda placówka dostała wsparcie dwukrotnie (rok szkolny 2012-2013 i rok szkolny 2013-2014) w wymiarze 31 godzin - 12 godzin warsztatów, 9 konsultacji z ekspertami zewnętrznymi i 10 godzin spotkań ze Szkolnymi Organizatorami Rozwoju Edukacji (SORE). Ponadto, w ramach realizacji projektu uruchomiono 4 sieci współpracy i samokształcenia nauczycieli, gdzie nauczyciele przy wykorzystaniu w komunikacji Internetowej Platformy Ośrodka Rozwoju Edukacji mogli dzielić się swoim doświadczeniem i prezentować dobre praktyki. Dwuletni projekt dobiegł już końca. Dwa lata pracy pozwoliły rozwinąć wiedzę i umiejętności nauczycieli. Nie ma wątpliwości, że był to jeden z najbardziej wartościowych projektów sferze edukacji, których realizacji podjął się powiat, jednak nie jedyny. W tym roku powiat zakończył realizację projektu „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu w Powiecie Hajnowskim", w ramach którego uczniowie oraz osoby niepełnosprawne zagrożone wykluczeniem cyfrowym otrzymały darmowe laptopy z dostępem do internetu. Ponadto, dzięki oszczędnościom uzyskanym w projekcie hajnowskie szkoły ponadgimnazjalne oraz placówki opiekuńczo - wychowawcze otrzymały łącznie 45 komputerów.

W celu zapewnienia coraz lepszych warunków nauczania szkoły stale wymieniają i unowocześniają sprzęt i pomoce naukowe, przygotowują także ciekawe oferty zajęć pozalekcyjnych. Przy wsparciu samorządu aktywnie pozyskiwane są fundusze unijne na te cele. Powiatowe placówki uczestniczą w wielu projektach takich jak np. Czas na staż, Comenius czy Szkoła Kluczowych Kompetencji. Cały czas udoskonalana jest również oferta edukacyjna. Wychodząc naprzeciw potrzebom lokalnego rynku pracy oraz zainteresowaniom uczniów, samorząd podjął wysiłki mające na celu ułatwianie młodym ludziom start w przyszłym życiu zawodowym. W tym celu w Technikum przy Zespole Szkół Zawodowych otwarto nowe kierunki kształcenia m.in. technik budownictwa, technik żywienia i usług gastronomicznych, zaś w Zasadniczej Szkole Zawodowej – monter zabudowy i robót wykończeniowych w budownictwie; kierunki te cieszą się z roku na rok coraz większym zainteresowaniem. Szkoły stwarzają również szansę na zdobycie przez uczniów doświadczenia zawodowego – dzięki współpracy z pracodawcami z branży budowlanej i turystycznej, młodzi ludzie odbywają praktykę w przedsiębiorstwach, zaś najlepsi mają możliwość wyjazdu na wakacjach do pracy za granicę. Ponadto, uwzględniając prośby rodziców podpisane zostało porozumienie z Burmistrzem Miasta Hajnówka, na mocy którego uruchomione zostało Gimnazjum przy Zespole Szkół Ogólnokształcącym w Hajnówce.

Udoskonalanie systemu kształcenia to nie jedyne działania powiatu na rzecz oświaty. W ostatnich latach samorząd zatroszczył się o stan techniczny budynków szkoły. Dokończona termomodernizacja wraz z podłączeniem warsztatów zawodowych do miejskiego systemu grzewczego w Zespole Szkół Zawodowych, wymiana węzła cieplnego doprowadzenie ciepłej wody do łazienek oraz termomodernizacja Zespołu Szkół Ogólnokształcących oraz wyremontowany dach nad salą gimnastyczną w Zespole Szkół z Dodatkową Nauką Języka Białoruskiego w Hajnówce - są tego przykładem. Ponadto, w 2012 r. utworzony został Specjalny Ośrodek Szkolno – Wychowawczy, umiejscowiony w budynku byłego internetu przy Zespole Szkół Zawodowych. Budynek został wyremontowany i wyposażony we wszystkie niezbędne sprzęty i pomoce naukowe w ramach projektu „Modernizacja infrastruktury dydaktycznej dla potrzeb polsko – białoruskiej współpracy na rzecz osób niepełnosprawnych" ze środków Programu Współpracy Transgranicznej Polska – Białoruś- Ukraina 2007-2013.

Wysiłek, jaki wkłada samorząd oraz podległe mu placówki w rozwój oświaty przynosi wymierne efekty. Uczniowie szkół osiągają wysokie wyniki w nauce, wielu z nich osiąga też znaczące efekty w olimpiadach i konkursach na szczeblach wojewódzkich i krajowych. W trosce o rozwój uzdolnionych

Cd. str. 4

Podsumowanie działalności powiatu w zakresie oświaty

Cd. ze str. 3

uczniów Rada Powiatu Hajnowskiego w 2007r. utworzyła Powiatowy Fundusz Stypendialny im. prof. Simony Kossak. W ramach Funduszu uczniowie hajnowskich szkół ponadgimnazjalnych, którzy osiągają wysokie wyniki w nauce, mogą starać się o uzyskanie stypendium. Pomoc w wysokości 200 zł przyznawana jest na czas trwania roku szkolnego, obejmującego 10 miesięcy. W roku szkolnym stypendium przyznane zostało 56 uczniom – dla porównania w roku ubiegłym liczba stypendystów wyniosła 42, zaś w 2011- 27. Tendencja wzrostowa jest również miernikiem pozytywnych zmian, jakie zaszły w hajnowskich szkołach w zakresie zwiększenia poziomu nauczania.

Obszar oświaty nie jest łatwym zadaniem do realizacji. Dziedziny, których podstawą jest współpraca z człowiekiem, wymagają innowacyjnych rozwiązań oraz dużego zaangażowania. Wielość inicjatyw podjętych przez samorząd powiatowy daje szansę na dalszy rozwój systemu kształcenia.

Katarzyna Nikołajuk

Jurbarkas świętuje 755-lecie

W dniach 14-17 sierpnia Jurbarkas - nasze partnerskie miasto na Litwie – świętowało 755-tą rocznicę urodzin. Z okazji jubileuszu zaplanowano wiele atrakcji, m.in. koncerty, wystawy prac lokalnych artystów, prezentacje twórczości ludowej, zawody konne. Podczas jednego z koncertów na malowniczo umiejscowionej nad rzeką Niemen scenie zaprezentował się również hajnowski Zespół Tańca Ludowego Przepiórka. Jedną z głównych atrakcji był musical „Notre Dame", który został wystawiony w miejskim amfiteatrze.

W uroczystościach uczestniczyli zaproszeni goście, w tym pani Dalia Grybauskaite – prezydent Litwy oraz delegacje ze wszystkich miast partnerskich Jurbarkas (z Łotwy, Polski, Niemiec, Szwecji, Rosji). Hajnówkę reprezentowali przedstawiciele Rady Miasta Hajnówka i Urzędu Miasta Hajnówka.

Barbara Dmitruk

Koncerty Muzyki Organowej i Kameralnej, czasem nawet filmowej ...

Podlaskie Koncerty Organowe rozpoczęły się 6 lipca. W tym roku zaplanowano 21 koncertów w czterech miastach: w Hajnówce, w Białymstoku, w Białowieży i w Suwałkach. Hajnowskie koncerty odbywają się w kościele pw. Podwyższenia Krzyża Świętego.

W Pierwszą niedzielę lipca zaszczycili nas swoją obecnością Lise-Lotte Kristensen (Dania) – organy i białostoczanin Jakub Kotowicz – wibrafon.

Drugi lipcowy koncert należał do Irlandczyka Raymonda O'Donnell, który zagrał utwory Franza Schidta, Johanna Sebastiana Bacha i Felixa Mendelssohna.

Kolejny koncert przypadł 3 sierpnia. Wieczór należał do małżeństwa z Bydgoszczy. Przy organach zasiadł Radosław Marzec, natomiast na wiolonczeli grała pani Renata Marzec.

Ostatni w tym roku koncert zaplanowano na 17 sierpnia. Wystąpili białostoccy muzycy: Krystyna Gołaszewska (flet) oraz Dyrektor i Koordynator Podlaskich Koncertów - Józef Kotowicz (organy).

ORGANIZATOR:

Hajnowska Fundacja Muzyki Kameralnej i Organowej

Emilia Rynkowska

III spotkanie konsultacyjne w sprawie budowy strategii już za nami

Po raz trzeci mieszkańcy Hajnówki spotkali się, by wspólnie skonsultować „Strategię zrównoważonego rozwoju powiatu hajnowskiego na lata 2015-2020". Prace nad tym priorytetowym dla rozwoju powiatu dokumentem powoli dobiegają końca.

W sali konferencyjnej MOPS w Hajnówce, 21.08.2014r. odbyło się trzecie, przedostatnie spotkanie poświęcone budowie strategii rozwoju powiatu. W spotkaniu brali udział przedstawiciele samorządu: Starosta Hajnowski Włodzimierz Pietroczuk, Burmistrz Miasta Hajnówka Jerzy Sirak oraz Wójt Gminy Hajnówka Olga Rygorowicz, przedstawiciele stowarzyszeń, pracownicy samorządowi a także mieszkańcy. Podczas zebrania przedstawiciele Dolnośląskiego Centrum Rozwoju Lokalnego we Wrocławiu (Wykonawcy strategii) przedstawili dotychczasowe efekty swojej pracy. Szczegółowo omówione zostały i przedyskutowane: wizja oraz misja, cele strategiczne oraz cele operacyjne dla poszczególnych obszarów analizy (przyrodniczego, społecznego, gospodarczego, instytucjonalnego, przestrzennego). Wszystkie z nich oraz zadania zaproponowane w ramach danego działania poddano wnikliwej dyskusji. Uczestnicy konsultacji zgłaszali swoje sugestie, które powinny zostać uwzględnione w opracowaniu. Wśród postulatów zgłoszonych przez uczestników dyskusji znalazły się m.in. budowa małych zbiorników retencyjnych, odniesienie do kwestii procesu scalenia gruntów, wyeksponowanie celu strategicznego jakim jest „Poprawa klimatu dla biznesu". Postępy z prac nad strategią można śledzić na stronie www.puszczailudzie.pl. Spotkanie, na którym zostanie zaprezentowany projekt strategii odbędzie się 24.09 br. o godzinie 18.00 w Zespole Szkół Ogólnokształcących z Dodatkową Nauką Języka Białoruskiego. Beneficjentami „Strategii zrównoważonego rozwoju powiatu hajnowskiego na lata 2015-2020" będziemy my - wszyscy mieszkańcy regionu Puszczy Białowieskiej. Stąd ważne jest, by wziąć udział w procesie jej tworzenia.

Katarzyna Nikołajuk

INFRASTRUKTURA I ŚRODOWISKO
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko

Dofinansowano ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej

Inauguracja roku szkolnego 2014/2015

Wakacje zleciały w okamgnieniu. Przez ostatnie tygodnie sklepowe półki uginały się od artykułów szkolnych. Rodzice kupowali podręczniki, zeszyty, tornistry, piórniki i przybory szkolne. Zakupowy szał sygnalizował, iż rozpoczęcie roku szkolnego zbliża się wielkimi krokami.

Jak to zwykle bywa – niektórzy uczniowie czekali na ponowne spotkanie w szkolnej ławie, inni, ze łzą w oku żegnali wakacyjną labę. Dla rodziców to również koniec wakacji. Przez kolejne dziesięć miesięcy będą co rano „walczyć" ze śpiochami, przeżywać każdą złą ocenę i sprawdzać prace domowe swoich pociech – szczególnie tych najmłodszych.

O godzinie 9:00 we wszystkich szkołach zabrzmiał, pierwszy w tym roku szkolnym, dzwonek. 1 września na szkolnych placach spotkały się dzieci, młodzież, ich rodzice, nauczyciele, dyrekcja szkolna i zaproszeni goście: przedstawiciele Urzędu Miasta Hajnówka, jednostek samorządowych, duchowieństwa, a także policji.

Dyrekcja, jak co roku, poprosiła o poszanowanie dobrego imienia szkoły, o dbanie o sprzęt, sale i teren szkolny. Przedstawiciele policji prosili o rozwagę i zachowanie bezpieczeństwa przede wszystkim w drodze do szkoły, jak też podczas przerw.

Szczególnie ciepło, w progach szkół, witani byli najmłodsi uczniowie. Podczas rozpoczęcia roku szkolnego pierwszoklasiści niektórych placówek złożyli ślubowanie.

- W roku szkolnym 2014/2015 naukę rozpoczęło 252 pierwszoklasistów, z czego 93 – to dzieci sześcioletnie (82 dzieci urodzonych od 1 stycznia do 30 czerwca 2008 r. oraz 11 dzieci urodzonych od 1 lipca do 31 grudnia 2008r.) - informuje Jolanta Stefaniuk z Referatu Zespołu Oświaty, Kultury i Sportu. - W związku z pojawieniem się sześciolatków w szkołach dokonano w naszych placówkach wielu remontów ze środków własnych szkół i Miasta Hajnówka. Szkoły wyposażono place zabaw. Doposażono też świetlice, na co dodatkowe środki w wysokości 84.385,00 zł pozyskano z Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Emilia Rynkowska

Gazeta Hajnowska - bezpłatny dodatek do „Wieści Podlaskich" ISSN-1509-0329.
Wydawca: Agencja Gospodarcza „Współpraca", spółka z o.o., 15-092 Białystok, ul. Sienkiewicza 1/1. gazeta@hajnowka.pl, redakcja@powiat.hajnowka.pl
Redaktor wydania: Wiesław Sokołowski tel. 601 724 296
Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.